



►SISTEMA ►SYSTEM ►SISTEMA ►SYSTÈME



#### SABEMOS ONDE QUEREMOS CHEGAR.

O tempo é a narrativa fiel do nosso esforço e da força do nosso feito.

Cumprir objectivos é concerteza uma tarefa dignificante mas pretendemos mais.

Desejamos superar os nossos designios, elevando a fasquia gradualmente, orientados por uma ideia central consistente e construtiva. A ideia central não é apenas uma ideia fundadora, contém o meio para a sua realização.

É neste contexto de estratégia sustentada, que articulamos a tecnologia de ponta, o design, a gestão e o factor humano em si.

É com orgulho que elevamos a marca "Levira" a referência nacional de visibilidade internacional, um sistema marca-produto de qualidade irrefutável.

A exigência dos mercados não permite o desentendimento entre qualidade sugerida e qualidade constatada.

Alimentamos uma cultura empresarial de previsão e compreensão dos desejos, necessidades e gostos do consumidor, no sentido de fortalecer a nossa relação com quem nos escolheu e com quem está por escolher.

O tempo continuará a ser a mais fiel das narrativas.

#### WE KNOW WHERE WE WANT TO BE.

Time is the faithful narrative of our effort and of the strength of our work.

Fulfilling objectives is clearly a noble mission, but we want more.

We want to go beyond our aims, gradually raising the bar and driven by a central constructive and consistent idea.

Our central idea is not merely a founding idea; it also contains the means to carry it out.

It is in this context of a sustained strategy that we bring together cutting edge technology, design, management and the human factor itself.

We are proud to raise "Levira" brand to a national benchmark with an international profile, an irrefutably high quality brand and product.

The demands of the markets do not allow for mismatches between suggested quality and actual quality.

We nourish a corporate culture of predicting and understanding desires, needs and tastes in order to strengthen our relationship with those that have chosen us and those who have yet to choose.

Time will continue to be the most faithful of narratives.

#### EL TIEMPO Y EL CAMINO SEGUIRÁN SIENDO NUESTRA MÁS FIEL NARRATIVA.

El tiempo y el camino son nuestra más fiel narrativa. Demuestran nuestro esfuerzo y la fuerza de nuestro quehacer cotidiano. Cumplir los objetivos es tarea dignificante pero, vamos a más. Deseamos superarnos poniendo el listón más alto y, ello, porque estamos orientados por una voluntad consistente y constructiva.

La idea central no parece nada genial o extraordinaria, pero aporta los medios para su materialización. Es un contexto de estrategia mantenida articulado con tecnología de punta, con diseño, con gestión y con un equipo humano que aporta, sobre todo, eso; humanidad.

Estamos orgullosos de que la marca Levira sea un referente nacional introducida en todos los continentes. Un sistema de marca-producto con calidad indiscutida. La exigencia de los distintos mercados no tolera diferencias entre la calidad sugerida y la calidad constatada.

Alimentamos una cultura empresarial de previsión y comprensión de los deseos, necesidades y gustos del consumidor sabiendo fortalecer nuestra relación con quien se dirige a nosotros, con quien intenta elegirnos y con quien nos elije.

#### NOUS SAVONS CE QUE NOUS VOULONS.

Le temps est le récit fiel de notre effort et de la force de nos actions.

Accomplir les objectifs est certainement une tâche honorable mais nous prétendons plus.

Nous souhaitons excéder nos desseins élevant le niveau graduellement, orientés par une idée centrale consistante et constructive.

L'idée centrale n'est pas seulement une idée fondatrice, elle contient le moyen pour sa réalisation.

C'est dans ce contexte de stratégie soutenu, que nous articulons la technologie de pointe, le design, la gestion et le facteur humain.

C'est avec fierté que nous élevons la marque « Levira » comme référence nationale de vision internationale, un système marque-produit de qualité irrefutable.

L'exigence des marchés ne permet pas de désaccords entre qualité suggérée et qualité constatée.

Nous entretenons une culture d'entreprise basée sur la prévision et compréhension des volontés, besoins et goûts du consommateur, dans le sens de fortifier notre relation avec ceux qui nous ont choisis et avec ceux qui sont en passe de choisir. Le temps continuera à être le plus fidèle des récits.



#### TIPO//TYPE//TIPO//TYPE A ▲▲

- Bloco rodado de 3 gavetas, com tampo em madeira
- Mobile pedestal, 3 drawers, veneered top
- Bloque rodante de 3 cajones, con tapa en madera
- Caisson mobile de 3 tiroirs avec top en bois



- Bloco à altura da secretária, com tampo em estratificado, com 2 gavetas e 1 gaveta de arquivo
- Desk height pedestal, laminate top, 2 drawers and 1 filing drawer
- Bloque altura de mesa con tapa en estratificado, con 2 cajones y 1 cajón de archivo
- Caisson hauteur bureau, 2 tiroirs et 1 tiroir archive, avec top en stratifié



#### ▲▲▲ TIPO//TYPE//TIPO//TYPE B

- Bloco rodado, 3 gavetas, com tampo, frentes, costa e laterais em madeira
- Mobile pedestal, 3 drawers, with veneered top, fronts, back and sides
- Bloque rodante, 3 cajones, con tapa, frentes, traseras y laterales en madera
- Caisson mobile de 3 tiroirs avec top, façades, dossier et latéraux en bois



- Bloco rodado de 3 gavetas, com frentes e tampo em madeira
- Mobile pedestal, 3 drawers, veneered top and fronts
- Bloque rodante, 3 cajones, con tapa y frentes en madera
- Caisson mobile de 3 tiroirs avec top et façades en bois



- Bloco rodado de 3 gavetas, com tampo em madeira
- Mobile pedestal, 3 drawers, veneered top
- Bloque rodante, 3 cajones, con tapa en madera
- Caisson mobile de 3 tiroirs avec top en bois



#### ▲▲ TIPO//TYPE//TIPO//TYPE B

- Bloco rodado de 4 gavetas, com tampo em madeira
- Mobile pedestal, 4 drawers, veneered top
- Bloque rodante, 4 cajones, con tapa en madera
- Caisson mobile de 4 tiroirs avec top en bois



- Bloco à altura da secretária, com tampo em madeira, com 2 gavetas e uma de arquivo
- Desk height pedestal, veneer top, 2 standard and 1 filing drawers
- Bloque altura de mesa, con tapa, 2 cajones normales y 1 cajón archivo
- Caisson hauteur bureau, 2 tiroirs et 1 tiroir archive, avec top en bois

#### ▼▼ TIPO//TYPE//TIPO//TYPE C



- Bloco rodado de 3 gavetas com tampo em madeira
- Mobile pedestal, 3 drawers, veneered top
- Bloque rodante, 3 cajones, con tapa en madera
- Caisson mobile de 3 tiroirs avec top en bois



- Bloco rodado com tampo em madeira, com 1 gaveta e 1 gaveta de arquivo
- Mobile pedestal, 1 standard and 1 filing drawers, veneered top
- Bloque rodante con tapa en estratificado con 1 cajón normal y cajón archivo
- Caisson mobile, 1 tiroir et 1 tiroir archive, avec top en bois



- Bloco à altura da secretária, com tampo em estratificado, com 2 gavetas e 1 de arquivo
- Desk height pedestal, with 2 standard and 1 filing drawers, laminate top
- Bloque altura de mesa con tapa en estratificado, con 2 cajones normales y 1 cajón archivo
- Caisson hauteur bureau, 2 tiroirs et 1 tiroir archive, avec top en stratifié

## TIPO//TYPE//TIPO//TYPE C1 ▾



- Bloco rodado de 3 gavetas com tampo estofado
- Mobile pedestal, with 3 drawers and upholstered top
- Bloque rodante, 3 cajones, con tapa tapizada
- Caisson mobile de 3 tiroirs avec top tapissé



- Bloco rodado de 3 gavetas, com tampo em madeira
- Mobile pedestal, 3 drawers, veneer top
- Bloque rodante, 3 cajones, con tapa en madera
- Caisson mobile de 3 tiroirs avec top en bois

## TIPO//TYPE//TIPO//TYPE C1 ▾



- Bloco à altura da secretária, com tampo em madeira, com 2 gavetas e 1 de gaveta arquivo
- Desk height pedestal, 2 filing drawers, veneered top
- Bloque altura de mesa, con tapa en madera, con 2 cajones y 1 cajón de archivo
- Caisson hauteur bureau, 2 tiroirs archive, avec top en bois

## TIPO//TYPE//TIPO//TYPE E ▾



- Bloco rodado de 3 gavetas, sem tampo, com frente e costa em chapa perfurada
- Mobile pedestal, with 3 drawers, perforated fronts and back
- Bloque rodante, 3 cajones, sin tapa, con frente y trasera en chapa perforada
- Caisson mobile de 3 tiroirs, façades et dossier en tôle perforée, avec top métallique

- Armário c/ 2 gavetas arquivo, c/ e/ s/ fechadura
- Filing cabinet 2 drawers with or without lock
- Armario archivo c/ 2 cajones archivo con y sin cerradura
- Armoire pour dossiers avec 2 tiroirs avec et sans serrure



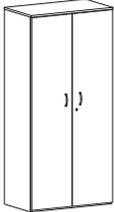
1000x420x800

- Armário frigobar c/ portas batentes em chapa interiores e exteriores
- Bar cabinet with fridge and with internal and external metal doors
- Armario frigobar c/ puertas batientes metálicas enmarcadas y solapadas
- Mueble frigo avec portes battantes métalliques façades internes et externes



1000x460x800

- Armário c/ portas batentes em madeira
- Cabinet with veneered doors
- Armario c/ puertas batientes en madera
- Mueble avec portes battantes en bois



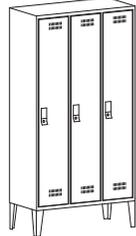
1 prateleira = 1 shelf = 1 estante = 1 tablette =	2 prateleiras = 2 shelves = 2 estantes = 2 tablettes =	3 prateleiras = 3 shelves = 3 estantes = 3 tablettes =
800x420x800	800x420x1150	800x420x1500
1000x420x800	1000x420x1150	800x420x1700
1200x420x800	1200x420x1150	1000x420x1500
		1000x420x1700
		1200x420x1500
		1200x420x1700

- Arquivo formato offico
- Filing cabinet
- Archivador vertical
- Armoire pour dossiers suspendus



2 gavetas = 2 drawers = 2 cajones = 2 tiroirs =	3 gavetas = 3 drawers = 3 cajones = 3 tiroirs =	4 gavetas = 4 drawers = 4 cajones = 4 tiroirs =
470x622x705	470x622x1010	470x622x1320

- Vestiários
- Locker
- Taquillas
- Vestiaire



simples c/ 1 ou 2 cacifos = single with 1 or 2 c.cabinets = simple c/ 1 o 2 roperos = simple avec 1 ou 2 cases =	duplo c/ 2 ou 4 cacifos = double with 2 or 4 c.cabinets = doble c/ 2 o 4 roperos = double avec 2 ou 4 cases =	triplo c/ 3 ou 6 cacifos = triple with 3 or 6 c.cabinets = triple c/ 3 o 6 roperos = triple avec 3 ou 6 cases =
324x480x1900	625x480x1900	926x480x1900

**TIPO//TYPE//TIPO//TYPE A**

- Blocos fixos c/ e/ s/ tampo, 1 gaveta arquivo ou 2 gavetas normais
- Fixed pedestal with and without top 1 filing drawer or 2 drawers
- Bloques fijos c/ o s/ tapa, 1 cajón archivo o 2 cajones
- Caisson suspendu avec et sans top, 1 tiroir dossier ou 2 tiroirs



s/ tampo =  
without top =  
s/ tapa =  
sans top =

410x550x345

c/ tampo =  
with top =  
c/ tapa =  
avec top =

410x550x361

p/ secretária 600 fundo s/ tampo c/ 2 gavetas =  
for 600 width desk, without top, 2 drawers =  
para mesa con fondo 600, s/ tapa c/ 2 cajones =  
pour table bureau 600 prof. sans top avec 2 tiroirs =

410x370x345

- Blocos rodados c/ e/ s/ tampo, 1 gaveta normal e 1 arquivo ou 3 gavetas normais
- Mobile pedestal with and without top, 1 drawer and 1 filing drawer or 3 drawers
- Bloques rodantes c/ o s/ tapa, 1 cajón normal y 1 cajón archivo o 3 cajones
- Caisson à roulettes avec et sans top, 1 tiroir et 1 tiroir dossier ou 3 tiroirs



s/ tampo =  
without top =  
s/ tapa =  
sans top =

410x550x562

c/ tampo =  
with top =  
c/ tapa =  
avec top =

410x550x585



s/ tampo =  
without top =  
s/ tapa =  
sans top =

410x600x695  
410x800x695

c/ tampo =  
with top =  
c/ tapa =  
avec top =

410x600x720  
410x800x720

**TIPO//TYPE//TIPO//TYPE B**

- Blocos fixos c/ e/ s/ tampo, 1 gaveta arquivo ou 2 gavetas normais ou 2 gavetas pequenas e 1 normal
- Fixed pedestal with and without top, 1 filing drawer, 2 drawers or 3 drawers
- Bloques fijos c/ o s/ tapa, 1 cajón archivo, 2 cajones o 3 cajones
- Caisson suspendu avec et sans top, 1 tiroir dossier, 2 tiroirs ou 3 tiroirs



s/ tampo =  
without top =  
s/ tapa =  
sans top =

410x565x345

c/ tampo =  
with top =  
c/ tapa =  
avec top =

410x565x361

p/ secretária 600 fundo s/ tampo c/ 2 gavetas =  
for 600 width desk, without top, 2 drawers =  
para mesa con fondo 600, s/ tapa c/ 2 cajones =  
pour table bureau 600 prof. sans top avec 2 tiroirs =

410x370x345

- Blocos rodados c/ e/ s/ tampo, 1 gaveta normal e 1 arquivo, 3 gavetas normais, 2 gavetas pequenas e 1 arquivo ou 2 gavetas pequenas e 2 normais
- Mobile pedestal with and without top, 1 drawer and 1 filing drawer, 3 drawers, 2 drawers and filing drawer or 4 drawers
- Bloques rodantes c/ o s/ tapa, 1 cajón normal y 1 cajón archivo, 3 cajones, 2 cajones y 1 archivo o 4 cajones
- Caisson à roulettes avec et sans top, 1 tiroir et 1 tiroir dossier, 3 tiroirs, 2 tiroirs et 1 tiroir dossiers ou 4 tiroirs



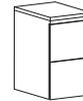
s/ tampo =  
without top =  
s/ tapa =  
sans top =

410x565x562

c/ tampo =  
with top =  
c/ tapa =  
avec top =

410x565x585

- Blocos altura da secretária c/ e/ s/ tampo, 2 gavetas normais e 1 arquivo ou 2 gavetas arquivo
- Desk high pedestal, with and without top, 2 drawers and 1 filing drawer or 2 filing drawers
- Bloques altura de mesa c/ o s/ tapa, 2 cajones normales y 1 archivo o 2 cajones archivo
- Caisson hauteur bureau avec et sans top, 2 tiroirs et 1 tiroir dossier ou 2 tiroirs dossier



s/ tampo =  
without top =  
s/ tapa =  
sans top =

410x600x695  
410x800x695

c/ tampo =  
with top =  
c/ tapa =  
avec top =

410x600x720  
410x800x720



435x580x585

**TIPO//TYPE//TIPO//TYPE C**

- Blocos fixos c/ e/ s/ tampo, 1 gaveta arquivo ou 2 gavetas normais
- Fixed pedestal with and without top, 1 filing drawer or 2 drawers
- Bloques fijos c/ o s/ tapa, 1 cajón archivo o 2 cajones
- Caisson suspendu avec et sans top, 1 tiroir dossier ou 2 tiroirs



s/ tampo =  
without top =  
s/ tapa =  
sans top =

410x565x345

c/ tampo =  
with top =  
c/ tapa =  
avec top =

410x565x361

p/ secretária 600 fundo s/ tampo c/ 2 gavetas =  
for 600 width desk, without top, 2 drawers =  
para mesa con fondo 600, s/ tapa c/ 2 cajones =  
pour table bureau 600 prof. sans top avec 2 tiroirs =

410x370x345

- Blocos rodados c/ e/ s/ tampo, 1 gaveta normal e 1 arquivo ou 3 gavetas normais
- Mobile pedestal with and without top, 1 drawer and 1 filing drawer or 3 drawers
- Bloques rodantes c/ o s/ tapa, 1 cajón normal y 1 cajón archivo o 3 cajones
- Caisson à roulettes avec et sans top, 1 tiroir et 1 tiroir dossier ou 3 tiroirs



s/ tampo =  
without top =  
s/ tapa =  
sans top =

410x565x562

c/ tampo =  
with top =  
c/ tapa =  
avec top =

410x565x585



s/ tampo =  
without top =  
s/ tapa =  
sans top =

410x600x695  
410x800x695

c/ tampo =  
with top =  
c/ tapa =  
avec top =

410x600x720  
410x800x720

**TIPO//TYPE//TIPO//TYPE C1**

- Blocos fixos c/ e s/ tampo, 1 gaveta arquivo ou 2 gavetas normais
- Fixed pedestal with and without top, 1 filing drawer or 2 drawers
- Bloques fijos c/ o s/ tapa, 1 cajón archivo o 2 cajones
- Caisson suspendu avec et sans top, 1 tiroir dossier ou 2 tiroirs



s/ tampo •  
without top •  
s/ tapa •  
sans top •  
410x565x345

c/ tampo •  
with top •  
c/ tapa •  
avec top •  
410x565x361

p/ secretária 600 fundo s/ tampo c/ 2 gavetas •  
for 600 width desk, without top, 2 drawers •  
para mesa con fondo 600, s/ tapa c/ 2 cajones •  
pour table bureau 600 prof. sans top avec 2 tiroirs •  
410x370x345

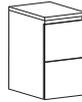
- Blocos rodados c/ e s/ tampo, 1 gaveta normal e 1 arquivo ou 3 gavetas normais
- Mobile pedestal with and without top, 1 drawer and 1 filing drawer or 3 drawers
- Bloques rodantes c/ o s/ tapa, 1 cajón normal y 1 cajón archivo o 3 cajones
- Caisson à roulettes avec et sans top, 1 tiroir et 1 tiroir dossier ou 3 tiroirs



s/ tampo •  
without top •  
s/ tapa •  
sans top •  
410x565x562

c/ tampo •  
with top •  
c/ tapa •  
avec top •  
410x565x585

- Blocos altura da secretária c/ e s/ tampo, 2 gavetas normais e 1 arquivo ou 2 gavetas arquivo
- Desk high pedestal, with and without top, 2 drawers and 1 filing drawer or 2 filing drawers
- Bloques altura de mesa c/ o s/ tapa, 2 cajones normales y 1 archivo o 2 cajones archivo
- Caisson hauteur bureau avec et sans top, 2 tiroirs et 1 tiroir dossier ou 2 tiroirs dossier



s/ tampo •  
without top •  
s/ tapa •  
sans top •  
410x600x695  
410x800x695

c/ tampo •  
with top •  
c/ tapa •  
avec top •  
410x600x720  
410x800x720

**TIPO//TYPE//TIPO//TYPE E**

- Blocos rodados c/ e s/ tampo, 1 gaveta normal e 1 arquivo ou 3 gavetas normais
- Mobile pedestal with and without top, 1 drawer and 1 filing drawer or 3 drawers
- Bloques rodantes c/ o s/ tapa, 1 cajón normal y 1 cajón archivo o 3 cajones
- Caisson à roulettes avec et sans top, 1 tiroir et 1 tiroir dossier ou 3 tiroirs



s/ tampo •  
without top •  
s/ tapa •  
sans top •  
410x565x562

c/ tampo •  
with top •  
c/ tapa •  
avec top •  
410x565x585

**TIPO//TYPE//TIPO//TYPE F1 F2 F3**

- Blocos fixos s/ tampo, 1 gaveta arquivo ou 2 gavetas normais
- Fixed pedestal without top 1 filing drawer or 2 drawers
- Bloques fijos s/ tapa, 1 cajón archivo o 2 cajones
- Caisson suspendu sans top, 1 tiroir dossier ou 2 tiroirs

**F1**



**F2**



**F3**



410x565x345

**TIPO//TYPE//TIPO//TYPE F1 F2 F3**

- Blocos rodados c/ e s/ tampo, 1 gaveta normal e 1 arquivo ou 3 gavetas normais
- Mobile pedestal with and without top, 1 drawer and 1 filing drawer or 3 drawers
- Bloques rodantes c/ o s/ tapa, 1 cajón normal y 1 cajón archivo o 3 cajones
- Caisson à roulettes avec et sans top, 1 tiroir et 1 tiroir dossier ou 3 tiroirs



s/ tampo •  
without top •  
s/ tapa •  
sans top •  
410x565x562

c/ tampo •  
with top •  
c/ tapa •  
avec top •  
410x565x585

- Blocos altura da secretária c/ e s/ tampo, 2 gavetas normais e 1 arquivo ou 2 gavetas arquivo
- Desk high pedestal, with and without top, 2 drawers and 1 filing drawer or 2 filing drawers
- Bloques altura de mesa c/ o s/ tapa, 2 cajones normales y 1 archivo o 2 cajones archivo
- Caisson hauteur bureau avec et sans top, 2 tiroirs et 1 tiroir dossier ou 2 tiroirs dossier



410x600x720  
410x800x720

**TIPO//TYPE//TIPO//TYPE X**

- Blocos fixos s/ tampo, 1 gaveta arquivo ou 2 gavetas normais
- Fixed pedestal without top, 1 filing drawer or 2 drawers
- Bloques fijos s/ tapa, 1 cajón archivo o 2 cajones
- Caisson suspendu sans top, 1 tiroir dossier ou 2 tiroirs



410x565x345

- Blocos rodados c/ e s/ tampo, 1 gaveta normal e 1 arquivo ou 3 gavetas normais
- Mobile pedestal with and without top, 1 drawer and 1 filing drawer or 3 drawers
- Bloques rodantes c/ o s/ tapa, 1 cajón normal y 1 cajón archivo o 3 cajones
- Caisson à roulettes avec et sans top, 1 tiroir et 1 tiroir dossier ou 3 tiroirs



s/ tampo •  
without top •  
s/ tapa •  
sans top •  
410x565x562

c/ tampo •  
with top •  
c/ tapa •  
avec top •  
410x565x585

• A nossa produção evolui continuamente para satisfazer os interesses dos nossos clientes. A nossa fábrica reserva o direito de aplicar as modificações e/ou melhoramentos sem aviso prévio.

• Our production is continually evolving to satisfy customer requirements. Modifications and/or improvements may occur without prior notice.

• Nuestra producción evoluciona continuamente para satisfacer los intereses de nuestros clientes. Se reserva el derecho de modificar o mejorar sus productos sin previo aviso.

• Notre production évolue continuellement dans l'intérêt de la clientèle. Notre usine se réserve le droit d'apporter des modifications et/ou des améliorations sans préavis.

• Alteração de cor possível durante a impressão.

• Colours might change due to printing process.

• Colores pueden cambiar durante la impresión.

• Changement de couleur au cours de l'impression.

• A ocultação da marca LEVIRA neste catálogo é penalizada pelo C.P.I. artigo 212, parágrafo 1 e 3.

• The omission of the trademark LEVIRA in this catalogue is punished by law.

• La ocultación de la marca LEVIRA en este catálogo está penada por la ley.

• L'omission de la marque LEVIRA dans ce catalogue sera possible de poursuite judiciaire en conformité avec la loi.

CONCEPT VIRIATO & VIRIATO

PRINT GRAFICA IDEAL

► **LEVIRA**

MOBILIÁRIO DE ESCRITÓRIO

Metalúrgica do Levira, S.A.

Oiã, Apart. 11

**3770-951 Oliv. do Bairro-Portugal**

T. +351 234 729 300

F. +351 234 729 301

levira@mail.telepac.pt

► **LEVIRA ESPAÑA, SA**

MUEBLES DE OFICINA

Polígono Ind. "El Pinar"

Parcela C-4

**49530 Coreses (Zamora)-España**

T. +34 980 50 06 01

F. +34 980 50 31 13

comercial@levira.es

► **LEVIRA FRANCE, SARL**

MOBILIER DE BUREAU

71 B Rue des Hautes Pâtures

Z.I. du Petit Nanterre

**92000 Nanterre-France**

T. +33 1 42 42 69 00

F. +33 1 42 42 31 24

levira@levira.fr

[www.levira.pt](http://www.levira.pt)

